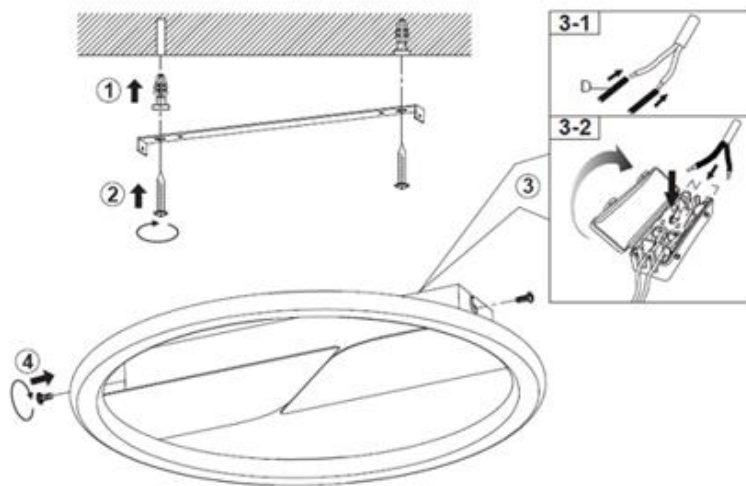
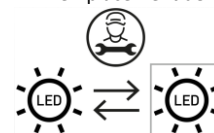
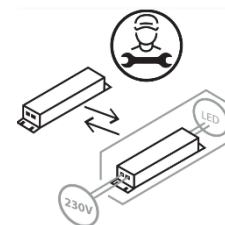


| spare parts |                                                                                         |          |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| code        | part                                                                                    | item no  |
| A           |  x 2pc | 40760001 |
| B           |  x 2pc | 40760001 |

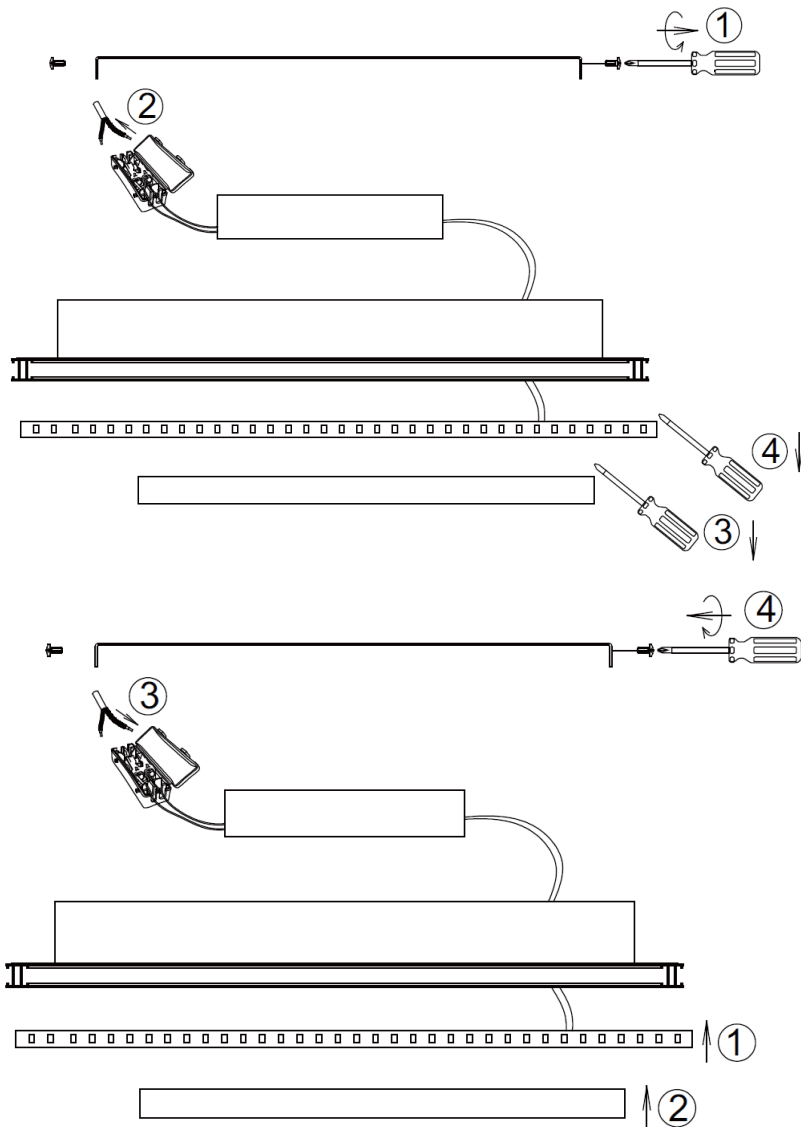


DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: E.  
 CZ: Tento výrobek obsahuje svítidlo třídy energetické účinnosti: E.  
 SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: E.  
 SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti: E.  
 SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: E.  
 HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: E.  
 HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: E.  
 BG: Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E.  
 RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: E.  
 SR: Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti: E.  
 FR : Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : E.

DE: Austausch des Betriebsgeräts durch eine Fachkraft.  
 CZ: Výměna zařízení odborníkem  
 SE: Byte av apparaten av kvalificerad fackpersonal  
 SK: Výmena napájacieho zdroja odborne spôsobilou osobou  
 SI: Zamenjava krmilne naprave s strani usposobljene osebe  
 HU: A működtető eszközt szakemberrel cseréltesse ki  
 HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane stručne osobe  
 BG: Смяна на устройството за управление от специалист  
 RO: Dispozitivul de comandă trebuie înlocuit de către un profesionist  
 SR: Zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica  
 FR: Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel



DE: Austausch der LED-Lichtquelle durch eine Fachkraft.  
 CZ: Výměna LED žárovky odborníkem  
 SE: Byte av LED-ljuskällan av kvalificerad fackpersonal  
 SK: Výmena LED svetelného zdroja odborne spôsobilou osobou  
 SI: Zamenjava svetlobnega vira LED s strani usposobljene osebe  
 HU: A LED izzót szakemberrel cseréltesse ki  
 HR: Zamjena LED izvora svjetlosti od strane stručne osobe  
 BG: Смяна на LED светлинния източник от специалист  
 RO: Becul LED trebuie înlocuit de către un profesionist  
 SR: Zamena LED izvora svetla od strane stručnog lica  
 FR: Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel

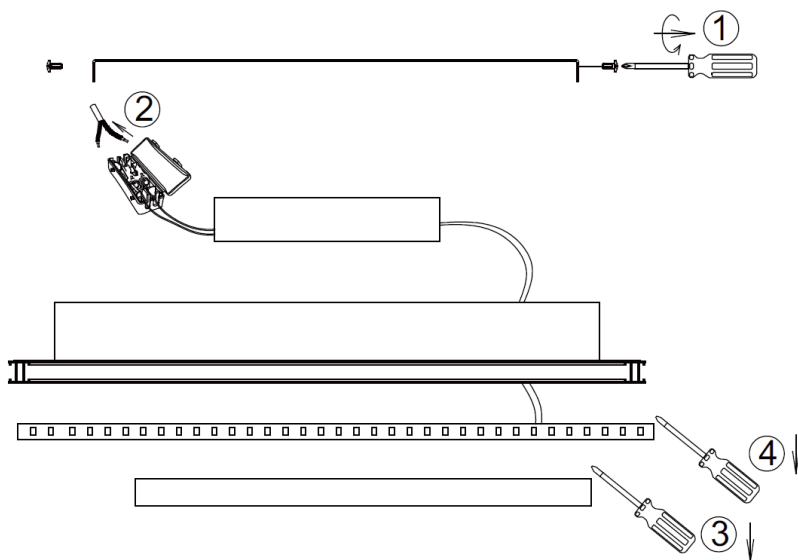


DE: Demontieren Sie die Lichtquelle und den Treiber

1. Entfernen Sie die Montageplatte mit einem Schraubenzieher.
2. Entfernen Sie das Eingangskabel aus dem L/N-Klemmenkasten.
3. Entfernen Sie den Silikonstreifen mit einem Schraubenzieher vom Aluminiumring.
4. Verwenden Sie einen elektrischen Lötkolben, um das Kabel, das die LED-Lichtleiste verbindet, abzuschweißen, und entfernen Sie dann die LED-Lichtquelle mit einem Schraubenzieher.

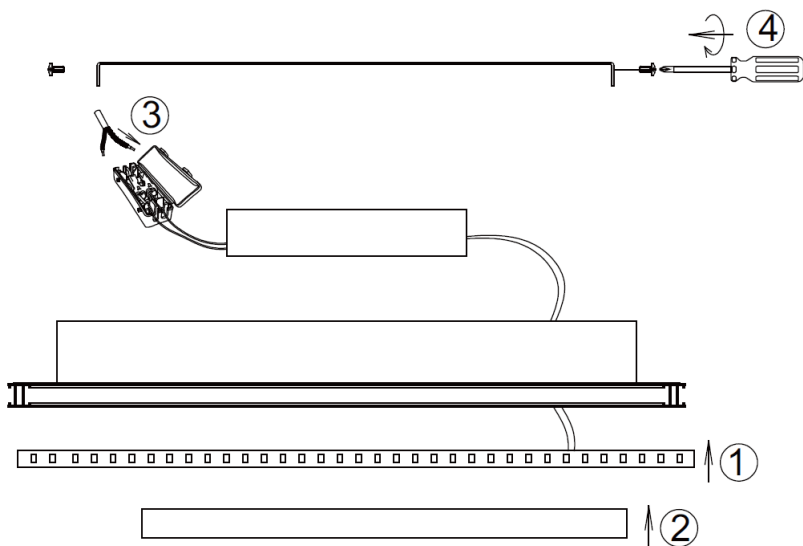
Installieren Sie die Lichtquelle und den Treiber in folgenden Schritten

1. Schweißen Sie den Anschlussdraht der LED-Lampenleiste mit einem Lötkolben an und installieren Sie ihn dann auf dem Aluminiumring.
2. Installieren Sie den Silikonstreifen auf dem Aluminiumring.
3. Schließen Sie das Eingangskabel an die L/N-Klemme an.
4. Verwenden Sie einen Schraubenzieher, um die Montageplatten zu installieren und die Lampe zu befestigen.



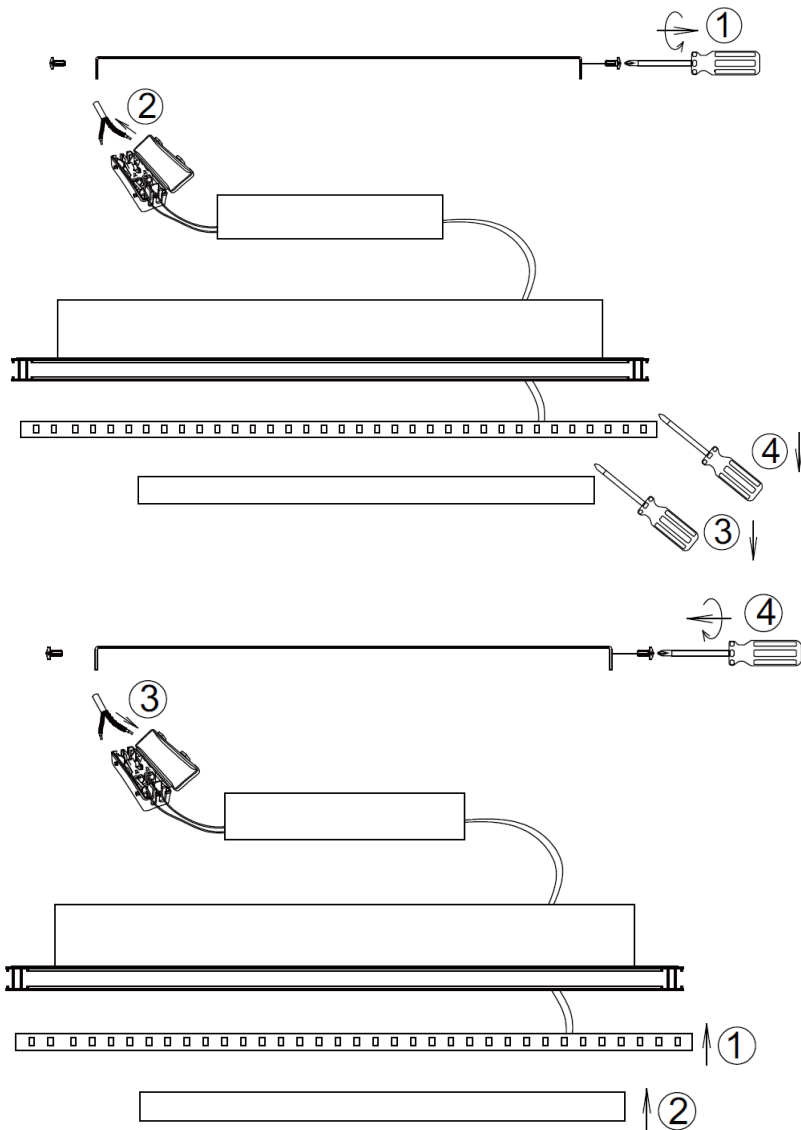
## CZ: Demontujte zdroj světla a ovladač

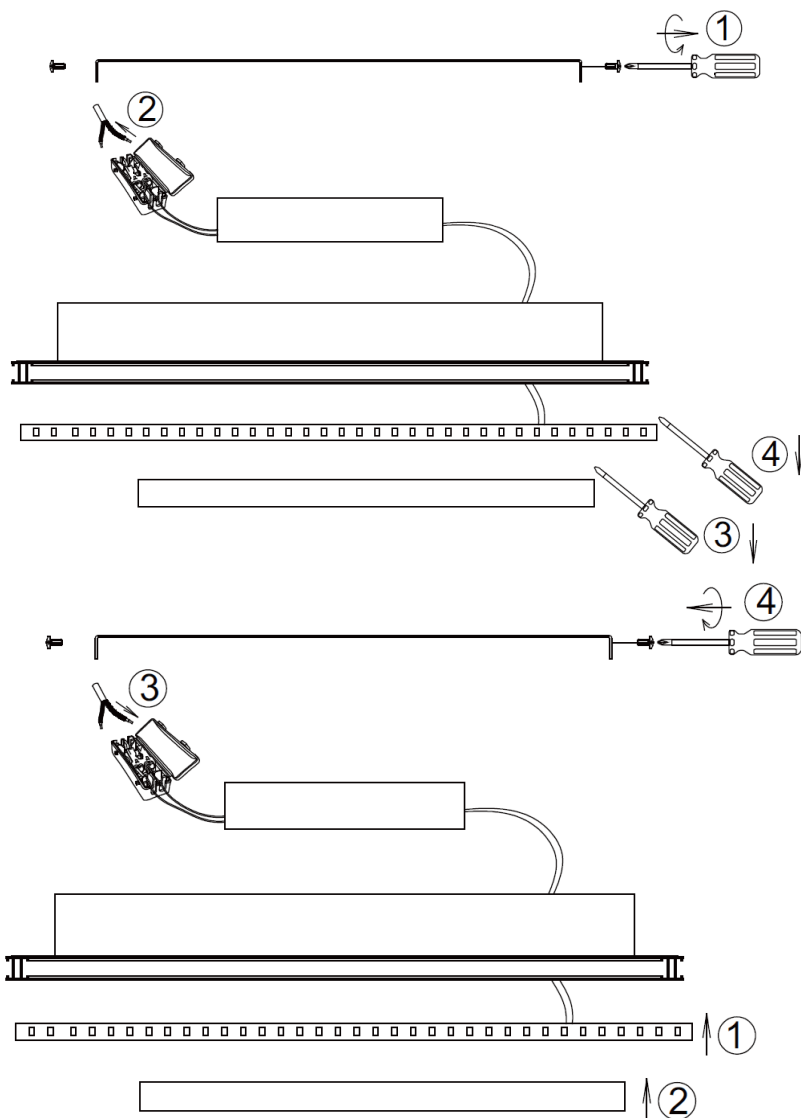
1. Odstraňte montážní desku pomocí šroubováku.
2. Vyměňte vstupní kabel ze svorkovnice L/N.
3. Odstraňte silikonový proužek z hliníkového kroužku pomocí šroubováku.
4. Pomocí elektrické páječky svařte vodič spojující světelný pásek LED a poté pomocí šroubováku odstraňte světelný zdroj LED.



## Nainstalujte světelný zdroj a ovladač v následujících krocích

1. Svařte spojovací vodič LED pásku páječkou a poté jej nainstalujte na hliníkový kroužek.
2. Nainstalujte silikonový proužek na hliníkový kroužek.
3. Připojte vstupní kabel ke svorce L/N.
4. Pomocí šroubováku nainstalujte montážní desky a upevněte lampu.



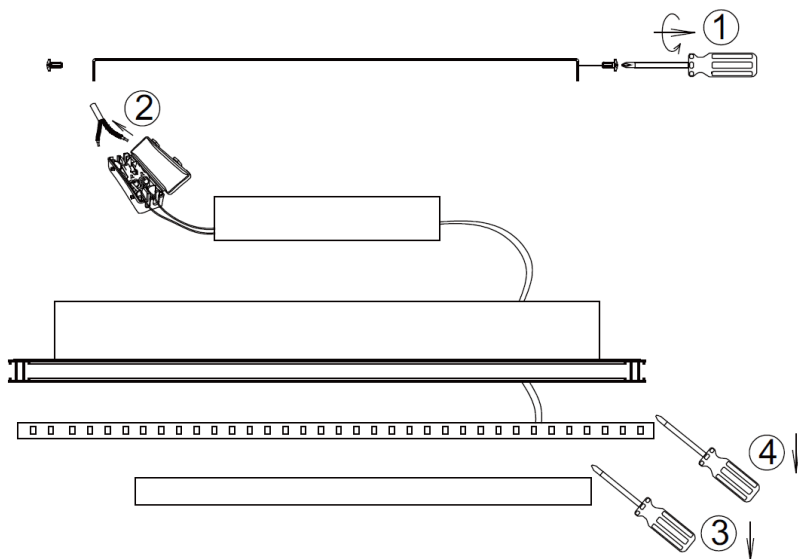


SK: Demontujte svetelný zdroj a ovládač

1. Odstráňte montážnu dosku pomocou skrutkovača.
2. Odpojte vstupný kábel zo svorkovnice L/N.
3. Odstráňte silikónový pásik z hliníkového krúžku pomocou skrutkovača.
4. Pomocou elektrickej spájkovačky zvaríte drôt spájajúci svetelný pás LED a potom odstráňte svetelný zdroj LED pomocou skrutkovača.

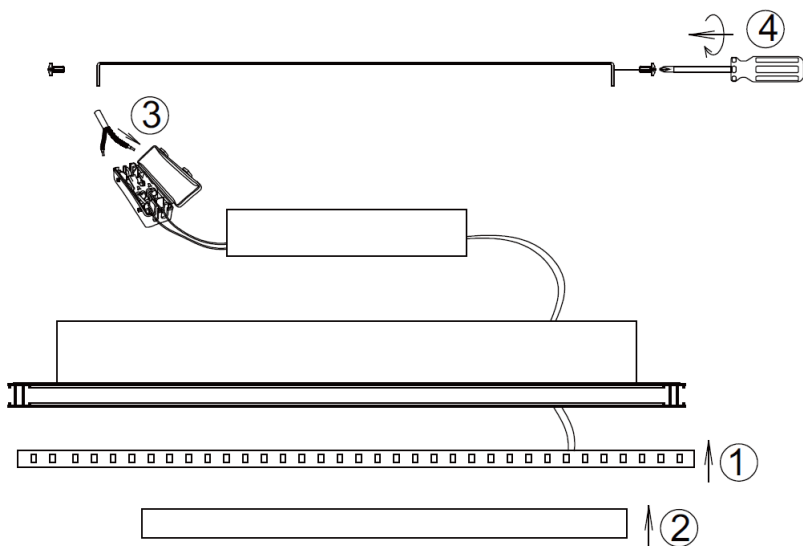
Nainštalujte svetelný zdroj a ovládač podľa nasledujúcich krokov

1. Zvaríte spojovací vodič LED pásika pomocou spájkovačky a potom ho nainštalujete na hliníkový krúžok.
2. Nainštalujete silikónový pásik na hliníkový krúžok.
3. Pripojíte vstupný kábel ku svorke L/N.
4. Pomocou skrutkovača nainštalujete montážne dosky a pripevníte lampu.



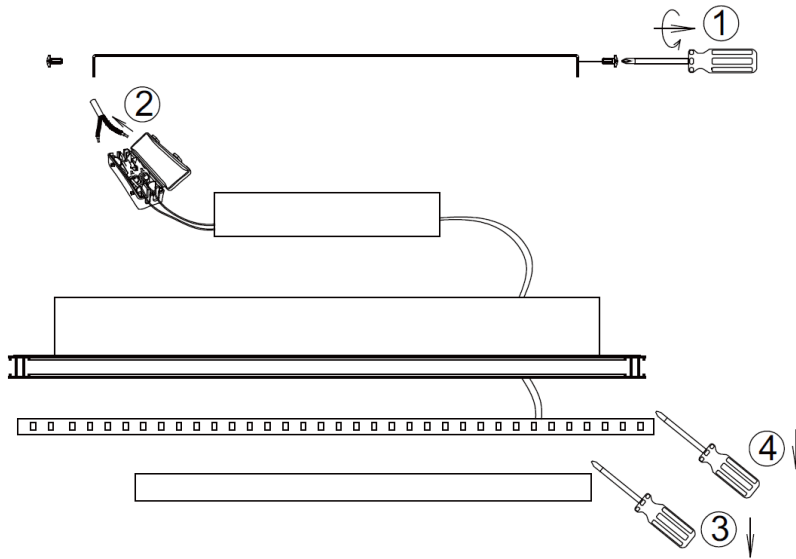
SI: Razstavite vir svetlobe in gonilnik

1. Odstranite montažno ploščo z izvijačem.
2. Odstranite vhodni kabel iz priključne omarice L/N.
3. Z izvijačem odstranite silikonski trak iz aluminijastega obroča.
4. Z električnim spajkalnikom privarite žico, ki povezuje svetlobni trak LED, nato pa z izvijačem odstranite vir svetlobe LED.



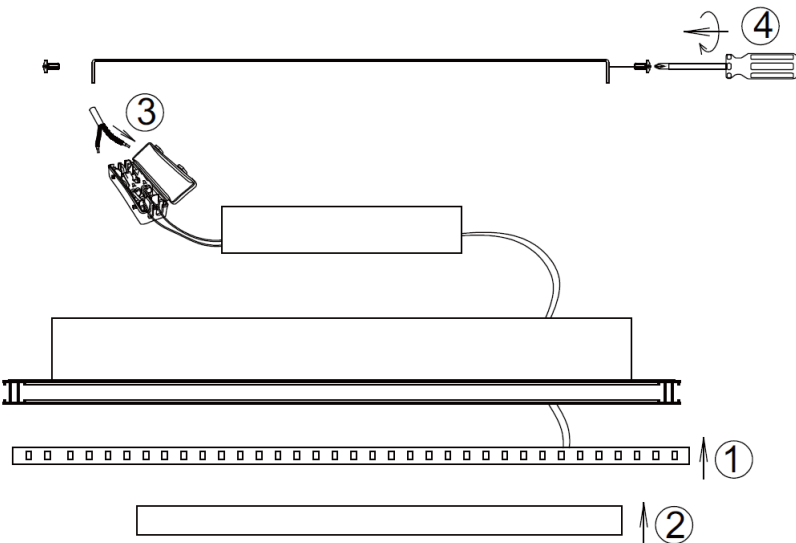
Namestite vir svetlobe in gonilnik v naslednjih korakih

1. Priključno žico traku LED svetilke privarite s spajkalnikom in jo nato namestite na aluminijasti obroč.
2. Namestite silikonski trak na aluminijasti obroč.
3. Priključite vhodni kabel na priključek L/N.
4. Z izvijačem namestite montažne plošče in pritrdite svetilko.



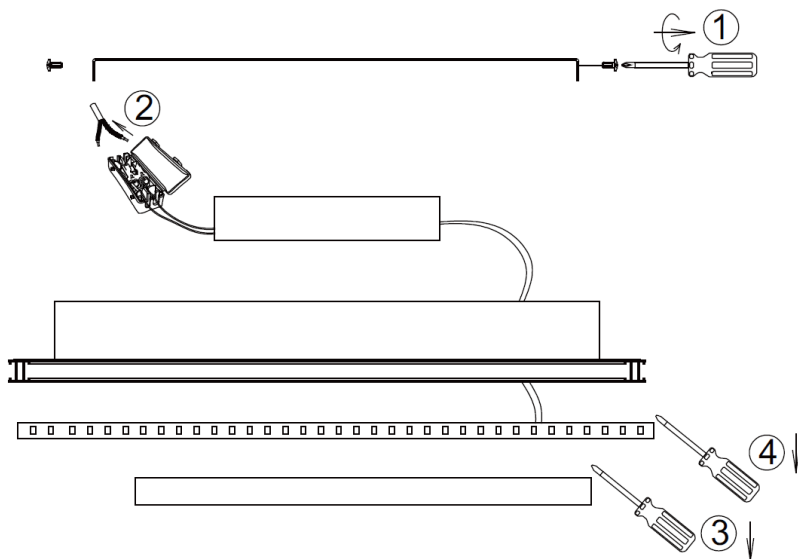
HU: Szerelje szét a fényforrást és a meghajtót

1. Csavarhúzóval távolítsa el a rögzítőlapot.
2. Távolítsa el a bemeneti kábelt az L/N csatlakozódobozból.
3. Csavarhúzóval távolítsa el a szilikoncsíkot az alumíniumgyűrűről.
4. Elektromos forrasztópáka segítségével hegessze le a LED-fénycsíkot összekötő vezetékét, majd csavarhúzóval távolítsa el a LED-es fényforrást.



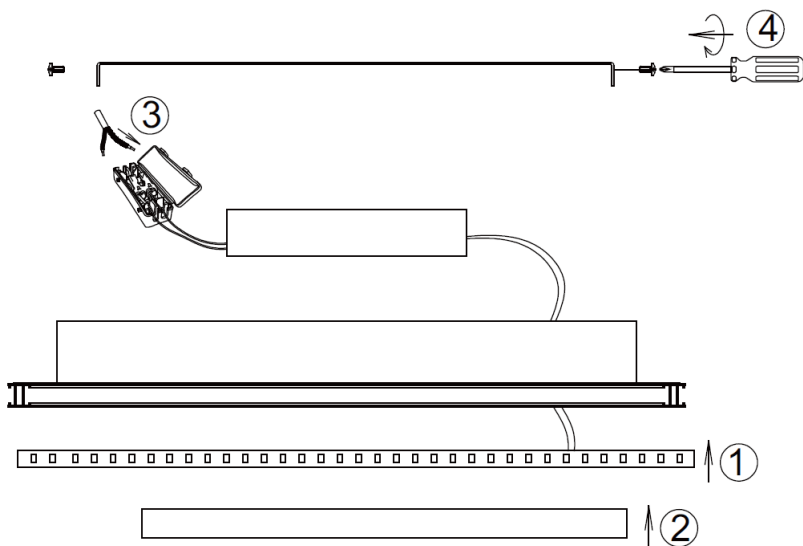
Telepítse a fényforrást és az illesztőprogramot a következő lépésekkel

1. Forrasztópákával hegeszd össze a LED lámpaszalag csatlakozó vezetékét, majd szereld fel az alumínium gyűrűre.
2. Szerelje fel a szilikoncsíkot az alumíniumgyűrűre.
3. Csatlakoztassa a bemeneti kábelt az L/N csatlakozóhoz.
4. Csavarhúzóval szerelje fel a szerelőlapokat és rögzítse a lámpát.



HR: Rastavite izvor svjetla i pokretački program

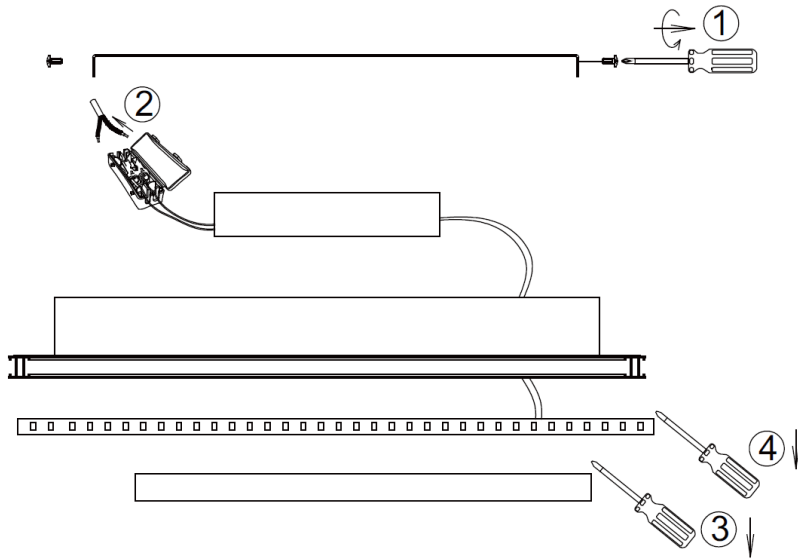
1. Uklonite montažnu ploču pomoću odvijača.
2. Uklonite ulazni kabel iz L/N priključne kutije.
3. Uklonite silikonsku traku s aluminijskog prstena pomoću odvijača.
4. Upotrijebite električno lemilo za zavarivanje žice koja povezuje LED svjetlosnu traku, a zatim uklonite LED izvor svjetla pomoću odvijača.



Instalirajte izvor svjetla i pokretački program prema sljedećim koracima

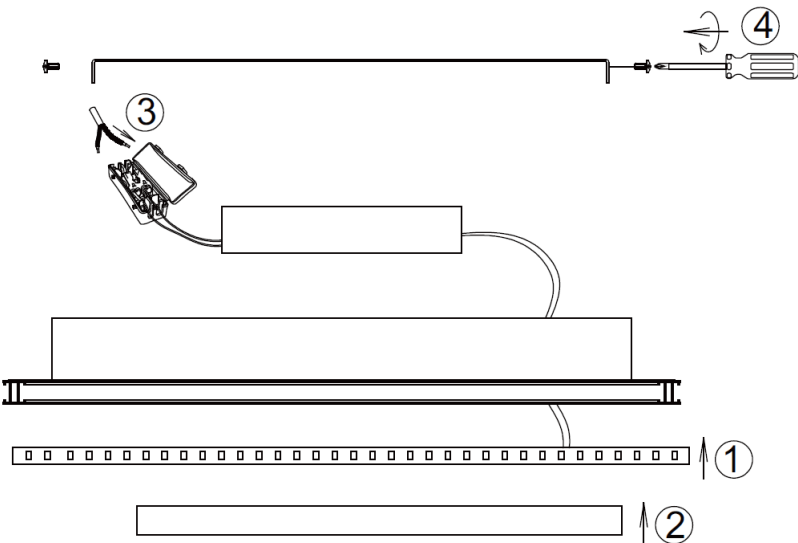
1. Zavarite spojnu žicu trake LED svjetiljke pomoću lemilice i zatim je postavite na aluminijski prsten.
2. Postavite silikonsku traku na aluminijski prsten.
3. Spojite ulazni kabel na L/N terminal.
4. Pomoću odvijača postavite montažne ploče i pričvrstite svjetiljku.





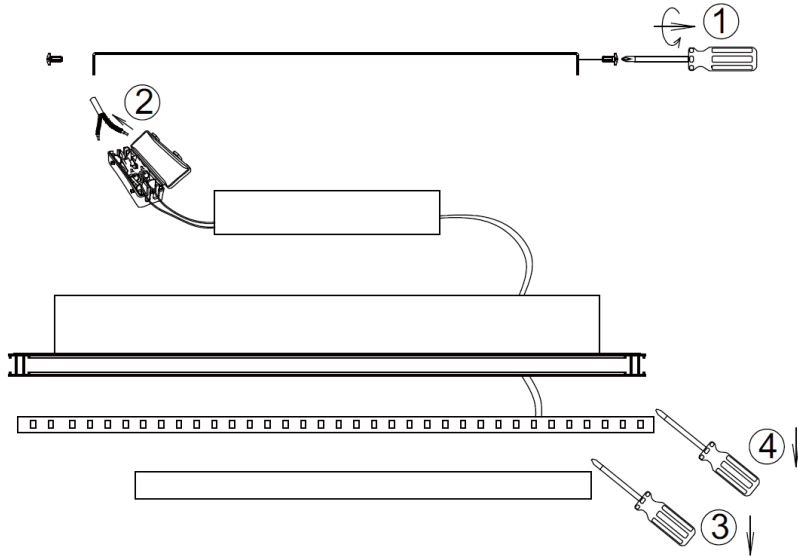
BG: Разглобете източника на светлина и драйвера

1. Отстранете монтажната плоча с отвертка.
2. Отстранете входния кабел от клемната кутия L/N.
3. Отстранете силиконовата лента от алуминиевия пръстен с отвертка.
4. Използвайте електрически поялник, за да заварите жицата, свързваща LED светлинната лента, и след това отстранете LED източника на светлина с отвертка.



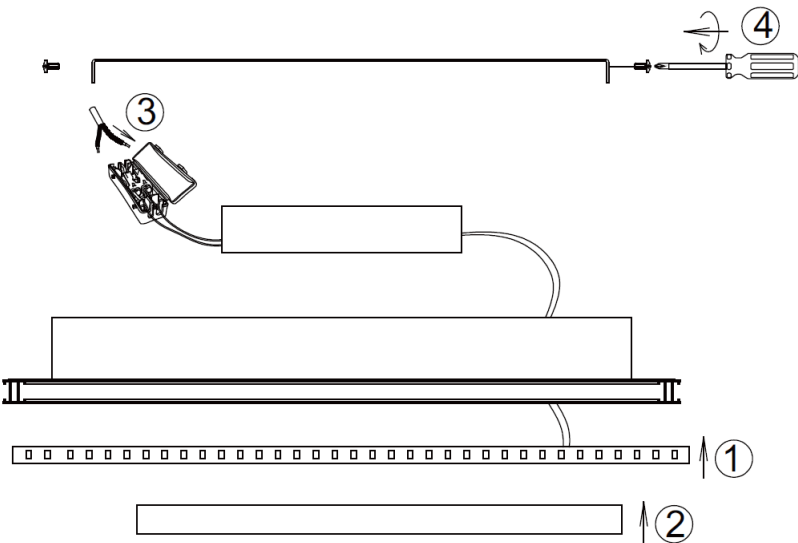
Инсталирайте източника на светлина и драйвера в следните стъпки

1. Заварете свързващия проводник на лентата на LED лампата с поялник и след това го монтирайте върху алуминиевия пръстен.
2. Монтирайте силиконовата лента върху алуминиевия пръстен.
3. Свържете входния кабел към терминала L/N.
4. Използвайте отвертка, за да монтирате монтажните плочи и да фиксирате лампата.



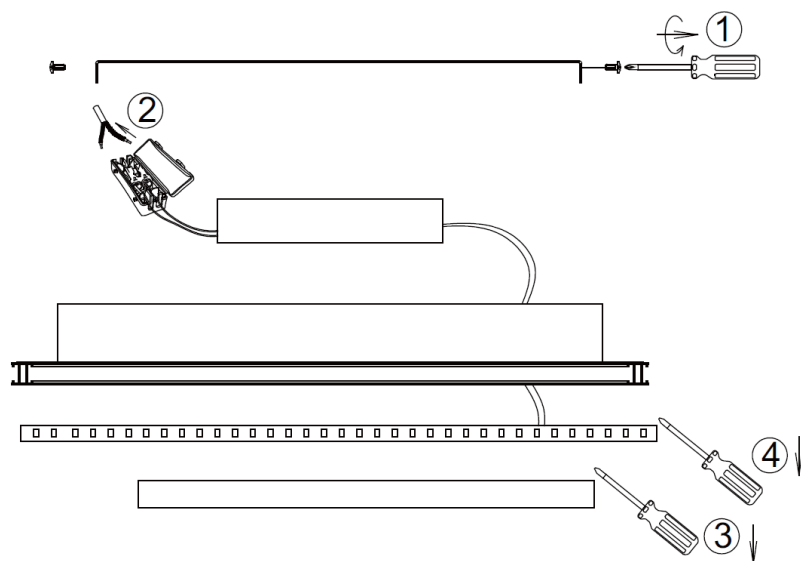
RO: Dezasamblați sursa de lumină și driverul

1. Scoateți placa de montare cu o șurubelniță.
2. Scoateți cablul de intrare din cutia de borne L/N.
3. Scoateți banda de silicon din inelul de aluminiu cu o șurubelniță.
4. Folosiți un fier de lipit electric pentru a suda firul care conectează banda de lumină LED, apoi îndepărtați sursa de lumină LED cu o șurubelniță.



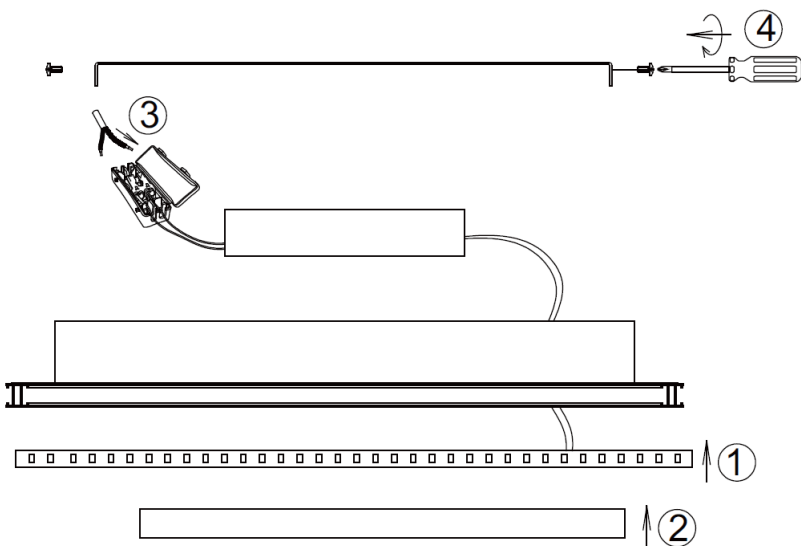
Instalați sursa de lumină și driverul în următorii pași

1. Sudați firul de conectare al benzii lămpii LED cu un fier de lipit și apoi instalați-l pe inelul de aluminiu.
2. Instalați banda de silicon pe inelul de aluminiu.
3. Conectați cablul de intrare la terminalul L/N.
4. Folosiți o șurubelniță pentru a instala plăcile de montare și fixați lampa.



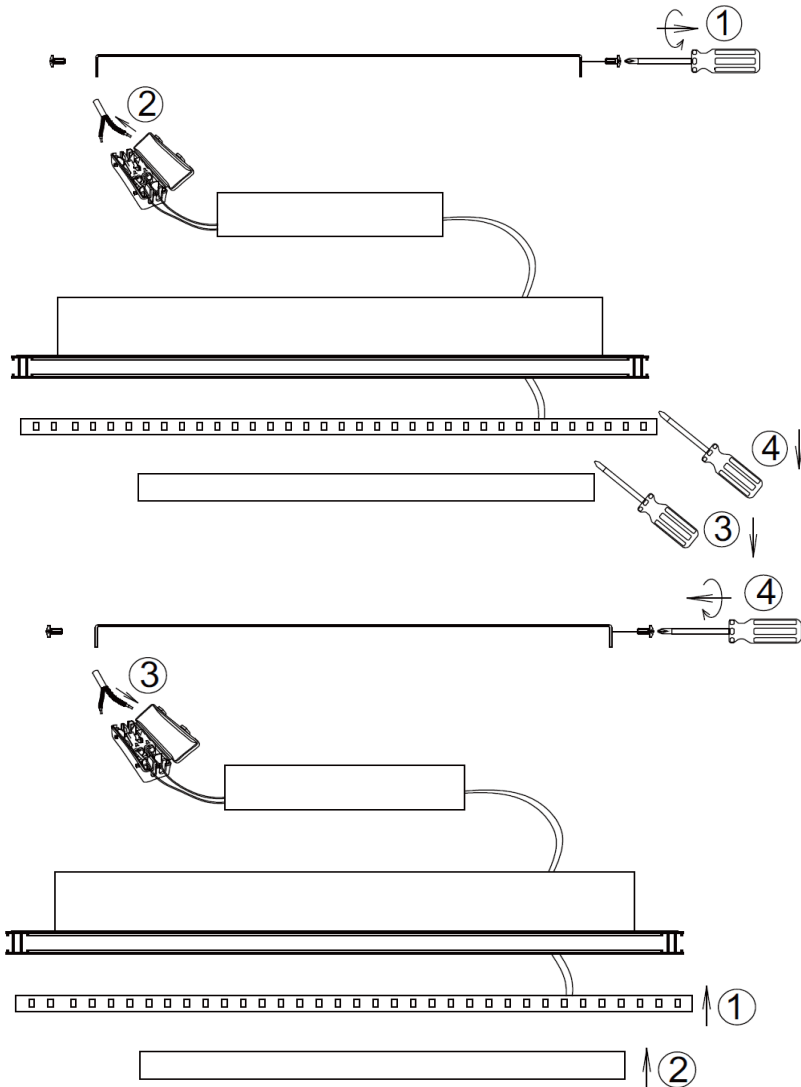
SR: Rastavite izvor svetlosti i drajver

1. Uklonite montažnu ploču odvijačem.
2. Uklonite ulazni kabl iz L/N priključne kutije.
3. Uklonite silikonsku traku sa aluminijumskog prstena pomoću odvijača.
4. Koristite električni lemilicu da zavarite žicu koja povezuje LED svetlosnu traku, a zatim uklonite LED izvor svetlosti odvijačem.



Instalirajte izvor svetlosti i drajver u sledećim koracima

1. Zavarite spojnu žicu trake LED lampe lemilom i zatim je postavite na aluminijumski prsten.
2. Postavite silikonsku traku na aluminijumski prsten.
3. Povežite ulazni kabl sa L/N terminalom.
4. Koristite šrafciger da postavite montažne ploče i pričvrstite lampu.



FR: Démontage la source lumineuse et le pilote

1. Retirez la plaque de montage avec un tournevis.
2. Retirez le câble d'entrée de la boîte à bornes L/N.
3. Retirez la bande de silicone de l'anneau en aluminium à l'aide d'un tournevis.
4. Utilisez un fer à souder électrique pour souder le fil reliant la bande lumineuse LED, puis retirez la source lumineuse LED avec un tournevis.

Installez la source lumineuse et le pilote en suivant les étapes suivantes

1. Soudez le fil de connexion de la bande de lampe LED avec un fer à souder puis installez-le sur l'anneau en aluminium.
2. Installez la bande de silicone sur l'anneau en aluminium.
3. Connectez le câble d'entrée à la borne L/N.
4. Utilisez un tournevis pour installer les plaques de montage et fixer la lampe.